

Chronicon

GENERALIA

Norbertus

70. — Dominique-Marie DAUZET, *Petite vie de Saint Norbert*, Desclée de Brouwer, Paris, 1995, 207 pp., 68 FF.

Ecrire un livre sur Norbert de Gennepe n'est certainement pas une mince entreprise, Norbert ayant déployé au cours de sa vie une grande variété d'activités dans des endroits tant forts différents que forts éloignés les uns des autres. Les sources pour l'étude de Norbert sont connues, mais fort nombreuses et dispersées. D'anciennes études ont fort bien préparé le chemin d'une synthèse, mais de récentes recherches ont mis à jour de nouvelles données sur les divers épisodes et événements entourant la vie de Norbert.

D.-M. Dauzet, jeune prémontré de l'abbaye de Mondaye en Normandie, nous dépeint d'une manière alerte une image vivante de saint Norbert. L'histoire suit en grande ligne les descriptions traditionnelles des *vita B* et *vita A*, complétées toutefois de données prises à d'autres sources de la littérature ancienne et récente concernant saint Norbert. Les visions sont considérées d'une manière moderne. L'auteur a incontestablement travaillé très fort à l'élaboration de ce livre. Il ne s'agit toutefois pas d'une oeuvre scientifique, ce qui n'entraîne d'ailleurs pas dans les intentions de l'auteur. Cette synthèse s'écarte sur de nombreux points des récentes études en langue allemande et néerlandaise sur Norbert. Les résultats des anciennes études de langue française de Ch. Dereine, de A.H. Thomas et de Pl. Lefèvre n'ont par ailleurs pas assez été utilisés. L'auteur ne justifie pas assez ses arguments du fait qu'il n'y a pas de bibliographie ni de notes de bas de page.

Ce livre peut certainement favoriser la connaissance de la figure de saint Norbert au niveau de vulgarisation, il ne pourrait toutefois être utilisé comme document scientifique de référence concernant les données concrètes de la vie du fondateur d'ordre et de l'archevêque. (H.J.)

71. — Kaspar ELM, *Norbert von Xanten*, in: *Theologische Realenzyklopädie*, Band XXIV, Berlin 1994, Seite 608-612, ein hervorragender Überblick über Leben und Wirken Norberts, Beurteilung durch die Zeitgenossen, Würdigung seiner Persönlichkeit sowie Nachleben und Verehrung, dazu eine Fülle von Literaturhinweisen. (L.H.)

72. — Johannes MÖTSCH, *Das Augustiner-Chorherrenstift St. Marien zu Lonnig*, in: Johannes MÖTSCH und Martin SCHÖBEL (Hrsg.), *Eifflia sacra*. Studien zu einer Klosterlandschaft, Mainz 1994, Seite 221-241.

Darin heißt es Seite 221 zum ersten Klostervorsteher Lutold: »Es ist vermutet worden, daß dieser Lutold mit dem Eremiten Liutolf identisch ist, bei dem sich Norbert von Xanten ... nach 1115 einige Zeit aufhielt. ... Ob diese Vermutung stimmt, ob also der heilige Norbert seine religiöse Prägung unter anderem in Lonnig erhalten hat, wird kaum zu klären sein«. (L.H.)

73. — Norbert OHLER, *The Medieval Traveller* (Reisen in Mittelalter), translated by Caroline HILLIER, Woodbridge, England, 1989, 245 pages. Part 2, *Clerics on the Road, travelling preachers & monks: Norbert*, pp. 172-183. (J.J.W.)

Ordo Praemonstratensis

74. — James BOND, *The Premonstratensian Order: a Preliminary Survey of its Growth and Distribution in Medieval Europe*, in *In Search of Cult: Archaeological Investigations in Honour of Philip Rahtz*, Woodbridge, England, 1993, pp. 153-185.

The author has worked himself through the entire *Monasticon Praemonstratense* of N. Backmund — and some supplementary literature — and gives by means of the results a survey of the distribution of the order from the foundation of Prémontré until the Reformation. After an introduction on Norbert he shortly speaks about the beginning of the order, double monasteries and nunneries, lay brothers are situated. Then there is a survey of the expansion of the order in periods of 25 years, until 1250, when the order attained its zenith in amount of monasteries. After this followed a period of stagnation. The study contains a large amount well made cards and diagrams.

In general this article brings the reliable results of a long sustained study work. Through cards, diagrams and text we receive a good picture of the quick and in phases progressing expansion of the Premonstratensian order "from Ireland to the Holy Land and from Scandinavia to the Mediterranean". Of the then orders only the Cistercians knew an even larger expansion. Fig. 19.2 *Chronology of Premonstratensian foundations*, with distinction between new foundations, affiliations and sites settled through migration, with at the same time a table of the subtractions of abbeys, abandoned or suppressed, or vacated through migration, and this for every 25 years, until 1974, gives a very good survey of the growth and the later decline of the order, with necessary nuances. Also fig. 19.3 *Number of houses in contemporaneous occupations*, about the same period, gives a very relevant picture of the dimensions of the order throughout the history.

When we consider the many different facts, mentioned in the article, separately, a lot of criticism is possible. The reason is that many of the foundation dates in the work of N. Backmund are situated too early. On this still a lot of historic criticism should be applied. This has already been done for some abbeys since the publication of the *Monasticon*

Praemonstratense. Certain foundations mentioned by J. Bond should be situated a few years later. This brings along a lot of small changes, but leaves the overall tendency of the article unchanged. Finally we would like to remark that at the moment of the disappearing of many abbeys at the beginning of the nineteenth century not only the French Revolution was the reason for it, but also the Secularisation in Germany (1803). This fact has — as often — been forgotten in this article.

As a conclusion we want to gratulate the author with the results of this thorough research work. It isn't completed, in detail, but the main tendencies are ready, clear and balanced. (H.J.)

75. — ERIC BEAUMER, O. Praem., *Fidélité de l'ordre de Prémontré à son fondateur Norbert de Xanten d'après la «Vita A»*. Mise en oeuvre de réformes dans l'Eglise, mémoire de maîtrise en théologie, Institut catholique de Paris, Paris, 1990, 120 pp., directeur: P. Georges W. KOWALSKI. L'auteur compare les constitutions de l'ordre de Prémontré de 1971 avec la *Vita Apostolica* menée par Norbert selon la *Vita A*. (H.J.)

Capitulum generale et abbas generalis

76. — Le 10 mai 1994, l'abbé-général M. van de Ven délégua ses pouvoirs pour une période indéterminée au premier définitiveur de l'ordre, le prélat émérite de De Pere B. Mackin, ceci en raison de problèmes de santé. L'abbé-général a repris la direction de l'ordre le 7 novembre 1994.

Le chapitre général s'est réuni du 17 au 31 juillet à Untermarchtal sous la présidence du délégué de l'abbé-général, l'abbé B. Mackin. Les cérémonies d'ouverture et de clôture du chapitre eurent lieu en l'ancienne abbaye prémontrée d'Obermarchtal. Ont été choisis définitiveurs du chapitre: T. Handgrätinger, abbé de Windberg, U. Geniets, abbé d'Averbode, T. Secuianu, abbé de Frigolet et R. D'Souza, prieur de *regimine* de Jamtara. Le secrétaire du chapitre fut W. Wagenaar, abbé de Grimbergen. Le 28 juillet, le chapitre général érigea à nouveau la canonie de Hamborn au rang d'abbaye.

Furent élus définitiveurs de l'ordre jusqu'au prochain chapitre général: B. Mackin, prélat émérite de De Pere, T. Handgrätinger, abbé de Windberg, T. Secuianu, abbé de Frigolet, W. Wagenaar, abbé de Grimbergen. E. Hayes de l'abbaye d'Orange fut réélu en tant que procureur de l'ordre, D. De Clerck de l'abbaye d'Averbode en tant que postulateur de l'ordre, R. Finnegan de l'abbaye de De Pere fut nommé pour un second terme proviseur de l'ordre. Sont vicaires de l'abbé-général pour les diverses circaries: H. Tremel, prélat émérite de De Pere, pour la circarie de langue anglaise, V. Tajovský, abbé de Siloé, pour la circarie de Bohême, A. Baeten, abbé de Berne, pour la circarie du Brabant, P. Gaye, abbé de Mondaye, pour la circarie de langue française, M. Felhofer, abbé de Schlägl, pour la circarie de langue allemande, E. Horváth, abbé de Csorna, pour la circarie hongroise et G. Daems du Chili (Tongerlo) pro-vicaire pour l'Amérique Latine.

(JOS VANDER VEKEN), *Protokol van het generaal kapittel van de Norbertijnenorde, gehouden in de vroegere Norbertijnenabdij Unter-/Obermarchtal van 17 juli 1994 tot 31 juli 1994*, Rome, 1994, 232 pp. et *Protokoll des Generalkapittels des Prämonstratenser-Ordens. Tagungszeit: 17. Juli bis 31. Juli 1994*, Rome, [1995], 191 pp. Les décisions suivantes ont été prises par l'abbé-général et le définitoire de l'ordre au cours de la réunion du 24 au 27 avril 1995 en l'abbaye de Strahov:

1. «La traduction en langue allemande du Protocole du Chapitre Général de 1994, avec les additions et les amendements qui y sont introduits et approuvés par le Définitoire de l'Ordre, fera partie de la liste officielle des Protocoles du Chapitre Général de 1994».
2. «La traduction en langue néerlandaise du Protocole du Chapitre Général de 1994, à cause des erreurs et des omissions qu'elle comporte, sera enlevée de la liste officielle des Protocoles du Chapitre Général de 1994».
3. «La traduction latine du Protocole de Chapitre Général de 1994, constitue le texte approuvé et officiel pour les matières juridiques et canoniques».

Une ancienne peinture sur toile est conservée dans la maison de retraite des *Barmherzige Schwestern* de Untermarchtal. Cette peinture représente 35 épisodes de la vie de saint Norbert, copiés d'après les gravures des frères C. et T. GALLE, dans I.C. VANDER STERRE, *Vita S. Norberti*, Anvers, 1622. (H.J.)

Sorores Praemonstratenses

77. — Carol E. NEEL, *Women Religious and Extraregulars: Premonstratensian Nuns and the Beguines*, in *Les religieuses dans le cloître et dans le monde: Théorie et pratique de la clôture*, Saint Etienne, 1994, pp. 549-558, in English with French summary. About the interactions between the Premonstratensian canonesses and laysisters, and other religious monastic or extraregular communities of women. (J.J.W.)

PARTICULARIA

Arnsberg

78. — Michael GOSMANN (Hrsg.), *Zuflucht zwischen den Zeiten 1794-1803*. Kölner Domschätze in Arnsberg, Verlag: Stadtarchiv in D-59753 Arnsberg 1994, 296 Seiten, über 100 teils farbige Abbildungen, 37,00 DM. Vor 200 Jahren fand das Kölner Domkapitel mit dem Kölner Domschatz auf der Flucht vor den französischen Revolutionstruppen eine Zuflucht in der Abtei Wedinghausen in Arnsberg, bevor der Kölner Kurstaat 1803 aufgehoben wurde. Daran erinnerte im Herbst 1994 eine Ausstellung im Sauerland-Museum zu Arnsberg mit dem dazu erschienenen Ausstellungskatalog, der außer der Beschreibung und Abbildung der

Exponate zahlreiche thematische Beiträge enthält. Vieles betrifft die Abtei Wedinghausen, unter anderem mittelalterliche Handschriften und barocke Kultgeräte im Katalogteil, Seite 245-251; Norbert HÖING, *Das Kloster Wedinghausen 1794-1803*, Seite 74-79 (mit drei Grundrissen der Klosteranlage von 1803); Michael SCHMITT, *Franz Fischer, letzter Wedinghauser Abt (1740-1806)*, Seite 202-204. (L.H.)

Averbode

79. — Bernhard BENEDIXEN, *Die Besitzentwicklung der Klöster Averbode und Keizerbosch im 12. und 13. Jahrhundert. Ein Beitrag zur Geschichte des Miteinanders von Frauen und Männern im Orden von Prémontré*, unveröffentlichte Abschlußarbeit im Studienfach Geschichte, Westfälische Wilhelms-Universität Münster, Historisches Seminar, 1994, 110 S., Betreuung durch Prof. Dr. Hagen KELLER.

Ook wij hebben voor enkele jaren het ontstaan en de ontwikkeling van de abdij van Averbode in de twaalfde eeuw bestudeerd (cfr. *Anal. Praem.*, LXV, 1989, p. 184, nr. 14). Verder bouwend op onze studie ontwikkelt B. Benedixen een aantal interessante aandachtspunten. Zo stelt hij als hypothese dat te Averbode een reeds bestaande kloostergemeenschap in 1139 aansloot bij de premonstratenzer orde. Boeiend en origineel behandelt hij de voogdij: in 1139 was deze bij de bisschop van Luik, pas na enkele decennia kwam ze in handen van de graaf van Loon. Bij de verschillende schenkingen van goederen wijst de auteur, vanuit de tekstuitgave van de oorkonden, op de concrete omstandigheden waarin de overdracht telkens gebeurde. Aldus ontwikkelt hij een nieuwe hypothese over de overname van het domein van Sint-Jansberg bij Maaseik. Ten slotte gaat de volle aandacht naar de zusters in de gemeenschap van Averbode. Bijna onzichtbaar in de bronnen onderzoekt B. Benedixen elk spoor van hen, tot aan hun verhuis naar Keizersbosch vóór 1246. Hierbij wijst hij op het late vertrek van de zusters uit de abdij en op de verdere steun van Averbode aan Keizersbosch op het einde van de dertiende eeuw. In bijlage worden de namen gegeven van 75 zusters te Averbode, tot 1248, vermeld in het uitgegeven *necrologium*. Deze verhandeling is veel meer dan een pure herhaling van eerder studiewerk. Bovendien stelt ze enkele oude zekerheden in vraag, al zal zeker niet elke geformuleerde nieuwe hypothese houdbaar blijken. (H.J.)

80. — Bernhard SCHNACKENBURG, *Der Monogrammist JAD (Jacques de l'Ange?)*, ein neuentdeckter flämischer Maler aus den Jahren um 1640, in *Festschrift für Prof. Dr. Justus Müller Hofstede. Wallraf-Richartz-Jahrbuch*, LV, 1994, pp. 205-226. De auteur schrijft een aantal schilderijen van omstreeks 1640 toe aan de tot nu toe onbekende Antwerpse schilder Jacques de l'Ange (de Lange), een leerling van Jan Cossiers. De abdij van Averbode bezit een kopie van het schilderij dat De l'Ange als voorbeeld gebruikte voor zijn werk *De heilige familie*, dit laatste wordt bewaard in het Noordbrabants Museum te 's-Hertogenbosch. (H.J.)

81. — Frans CLAES s.J., Frans CLAES en Michel VAN DER EYCKEN, *Geschiedenis van Molenstede*, 1993, 310 pp. Tijdens het *Ancien régime* bezat de abdij van Averbode vennen en een vijver te Molenstede (nu gemeente Diest) (pp. 69-70). In 1728 kocht de abdij van Tongerlo er een hoeve. Later werd deze hoeve Tiendenhoeve genoemd, omdat de abdij daar de aan haar verschuldigde tienden van Molenstede — toendertijd behorend tot de Sint-Sulpitiusparochie van Diest — inzamelde (pp. 46-47).

Drie kanunniken van Averbode komen voor als pastoor van Molenstede: (Michael) Petrus van Sweevelt (°1835, pastoor 1881-1898, †1907), (Hilarius) Vital Couwenbergh (°1854, pastoor 1898-1901, †1914) en Jozef Busschots (°1944, huidig pastoor sedert 1989). Twee maal komt kanunnik Maurus Lefèvre (1901-1994), broer van Placide Lefèvre (1892-1978) en gedurende vele jaren hulp priester in Molenstede, voor op een groepsfoto (pp. 234 en 274). (H.J.)

82. — *Alfred Ost in Averbode*, Nukerke, 1994, 43 pp. Afbeeldingen en commentaar door Jozef BOETS en André GAILLIAERDE bij een schenking van vijftien tekeningen van A. Ost (1884-1945) aan de abdij van Averbode.

A. OST, *Litanie*, Nukerke, 1994, 84 pp., voorwoord door abt Ulrik Edward GENIETS, prelaat van Averbode. De abdij van Averbode bewaart een handschrift van A. Ost, tien jaar voor zijn dood, op één dag, 29 augustus 1935, in één trek getekend. B.A. GAILLIAERDE brengt hier een facsimile-uitgave van dit document. De uitgave is geïllustreerd met enkele minder bekende religieuze tekeningen van Ost, houtskolen op de muren van de patersgang van het Sint-Michielscollege te Brasschaat (1940-1944). (H.J.)

83. — Filip NOËL, O.Praem., *De compositie van het Lucasevangelie in zijn relatie tot Marcus. Het probleem van de "grote weglating"*, (Verhandelingen van de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België. Klasse der Letteren, dl. CL), Brussel, 1994, 291 pp. (H.J.)

84. — Martin George PARATHAZHA OPraem, *Seelsorglicher Umgang mit depressiven Menschen. Modell und theoretische Grundlagen therapeutischer Pastoral*, Lizentiatsarbeit zur Erlangung des kirchlichen Lizentiaten an der theologischen Fakultät der Universität Innsbruck, eingereicht bei Univ.Prof.Dr. Klemens SCHAUPP SJ, Innsbruck, 1995, 170-X S. (H.J.)

Berne

85. — Peter AL schreef in *Lexikon für Theologie und Kirche*, Band 2, 3. Auflage, 1994, Spalte 265, den Artikel *Berne* mit kurzem Literaturhinweis. (H.v.B.)

86. — Helmut DEUTZ, *Geistlicher Anspruch und weltliche Gesinnung. Zum Scheitern des Propstes Friedrich im Regularkanonikerstift Kloster-rath*, in: *Geschichte des Bistums Aachen*, Band 2, Kevelaer 1994, Seite

81-105. Darin werden auch Fragen zu den Anfängen des Klosters Berne im Jahre 1134 berührt. (L.H.)

87. — G.M. VAN DER VELDEN, *Jan Vercuylen, abt van de Abdij van Berne van 1608 tot 1621*, in het heemkundebld *Met gansen trou*, XLIII, 1993, pp. 97-136. Het beschrijvend artikel is van dezelfde aard en opzet als het artikel over abt Koenraad van Malsen, 1528-1549, (cfr. *Anal. Praem.*, LXVII, 1991, pp. 332-333, nr. 171) en wordt gevolgd door IDEM, *Het korte abbatiaat van Arnold van Vessem, abt van Berne, 1607-1608*, gepubliceerd in *Met gansen trou*, XLIV, 1994, pp. 113-128. De drie genoemde artikelen zijn alle geïllustreerd en van annotatie voorzien. (H.v.B.)

88. — A. CALDERON, *Historiek der straten van Vilvoorde*, uitgeverij Jan van Helmont, Leuven, 1993, 447 blz., rijk geïllustreerd. Het boek van heer Adelijn Calderon bevat enige afbeeldingen van de Witherenstraat, die herinnert aan de Heren van de Abdij van Berne, die gedurende 150 jaren, van 1649 tot 1776 in Vilvoorde een refugehuis hadden, dat voor de meeste abten van die periode ook tot verblijfplaats diende. Zoals de historische aantekening bij de afbeeldingen meldt, behoorden de Witheren van Berne tot de belangrijkste grondeigenaars van Vilvoorde. Hieraan zou kunnen worden toegevoegd, dat zij ook de grootste geldschietters waren. Een waardevolle, 182 nummers tellende *Bibliografie* vervolmaakt het boek. (H.v.B.)

Bonne-Espérance

89. — Carol E. NEEL, *Philip of Harvengt and Anselm of Havelberg: The Premonstratensian Vision of Time*, in *Church History*, December, 1993, Red Bank (NJ), pp. 483-493. (J.J.W.)

90. — IDEM, *Reinventing Augustine for Twelfth-Century Audiences: Rupert of Deutz's and Philip of Harvengt's Vitae Augustini*, paper presented to the Medieval Academy of America, Knoxville (TN), 1994, 21 pp. (J.J.W.)

Csorna

91. — Am 1. September 1994 wurde das vor 46 Jahren zwangsweise verstaatlichte Gymnasium der Prämonstratenser in Szombathely mit 107 Schülern in den ersten drei Klassen wiedereröffnet. Im dortigen Schulgebäude sind derzeit zwei Schulsysteme untergebracht: das staatliche Nagy-Lajos-Gymnasium und das erneut gegründete Sankt-Norbert-Gymnasium der Prämonstratenser. Zu dessen Lehrerkollegium gehören Martin Benzoni und Theodor Smith von der Abtei Orange und Ince Schauermann von Csorna. Das Gebäude wird vereinbarungsgemäß im Jahre 1996 erneut in den Besitz des Klosters Csorna übergehen. (A.E.K.)

92. — L. Ödön HORVÁTH, *A csornai premontrei prépostság tanító-nevelő munkája* (= Die lehrend-erzieherische Tätigkeit der Prämonstratenser-Propstei Csorna), in: *Hogyan tovább? A Győr-Moson-Sopron megyei pedagógusok lapja* (= Wie weiter? Zeitung der Pädagogen des Komitats Győr-Moson-Sopron), 1994/4 (Oktober), Seite 29. Der Abt von Csorna gibt einen Überblick über die Geschichte des Prämonstratenser-Ordens, spricht von der lehrend-erzieherischen Tätigkeit der Ordensmitglieder und erwähnt einige herausragende Gymnasiallehrer und Wissenschaftler der Propstei Csorna und des Ordens. (A.E.K.)

93. — *Minden jó ügyért készen* (= Ad omne opus bonum parati). Unter diesem Titel publizierte die spirituelle und kulturelle Zeitschrift *JEL* (= Zeichen) im Dezember 1994, Seite 309-311, ein Interview mit Abt L. Ödön Horváth von Csorna zur Geschichte der Prämonstratenser, der Propstei Csorna und des Priorats Gödöllő sowie zum Leben und Wirken der Ordensmitglieder. (A.E.K.)

94. — Imre KOVÁCS, *Fejezetek a csornai prépostság történetéből* (= Chapters from the History of the Provostship of Csorna), in: *Magyar Egyháztörténeti Évkönyv* (= Almanac in Church History in Hungary), vol. I, Budapest 1994, pp. 185-202. In nine chapters the author summarizes the history from the foundation to the re-establishing of the order in 1989. He practically gives a general survey. Going into details, he deals with medieval history when Csorna still was a dependent house of Hatvan. He presents the activities of the convent and describes main personal data of the provosts. He outlines the destruction of the abbey by the Turks, its closing in the era of Joseph II, and its dissolution in 1950. Those events were followed by three reorganizations in 1702, in 1802 and in 1989. (A.E.K.)

Daylesford

95. — On the 23th of January 1995, the canonry of Daylesford gathered in a chapter of election after the lapse of the six year's term of office of Abbot J. Logan. The chapter did not proceed to elect a new Prelat. After hearing the confreres, the Abbot General M. van de Ven appointed the Prior *ad interim* R.J. Kelly as Administrator. After consulting with the Definitors of the Order, he appointed Jerome Tremel (°1929), former Prelat of De Pere and Vicar of the Abbot General for the Englishspeaking Circary, as Administrator of Daylesford. The appointment for the two year's term '*ad nutum*' of the Abbot General expires from the 20th of February 1995. (C.C.)

Dünnwald (Köln)

96. — Dorothea KAMPMANN, *Rheinische Monstranzen*, CMZ-Verlag, Rheinbach 1995, Seite 70, 97, 130, 198f und Abbildung 72: Sonnenmonstranz, um 1700 gearbeitet von Andreas Greven in Köln. (L.H.)

Ellen (Niederzier)

97. — Ludger HORSTKÖTTER, *Lieber nehme ich mir das Leben, als zurück ins Kloster Ellen!*, in: *Jahrbuch des Kreises Düren* 1995, Seite 140-143. — Die Ellener Schwester Josepha von Otten schreibt 1792 verzweifelt aus dem Kloster Engelpfort an den Erzbischof von Trier. (L.H.)

England

98. — Glyn COPPACK, *English Heritage Book of Abbeys and Priories*, London, 1990, ISBN 07-1346-308-2, clothbound. This book pertains to monastic archaeology in England. A number of Premonstratensian foundations are covered. Interesting coverage of the site selections or discontinuances due to subterranean hydrology or surface streams. Layouts of buildings, based on water supply, e.g. lavatories, kitchens, infirmaries, refectories, locutorium and guest quarters. Likewise water for farm use and fish ponds. Occasionally if wells or springs 'dried up', monasteries had to relocate or construct aquaducts. About six Premonstratensian foundations are incorporated in this excellent secondary sourcebook. (J.J.W.)

Étival

99. — Marie-José GASSE-GRANDJEAN, *Les livres dans les abbayes vosgiennes du Moyen Âge*, préface de Michel PARISSE, (Collection «Lorraine»), Presses Universitaires de Nancy, Nancy, 1992, 256 pp.

Pour dix abbayes, chapitres et prieurés groupés à l'est du diocèse de Toul, l'auteur étudie le mode d'acquisition des manuscrits, leur fabrication et leur entretien, les lieux de conservation, les différentes formes d'utilisation ainsi que la production littéraire du début du XI^e siècle à la fin du XVI^e.

Par la force des choses, le dossier réuni pour Étival, établissement occupé par les Prémontrés depuis le milieu du XII^e siècle, s'avère particulièrement pauvre. On sait toutefois que 75 % des manuscrits mentionnés (ou 28,6 % des manuscrits conservés) consistent en livres liturgiques (p. 100). Pour cette maison, les développements relatifs à la destinée moderne des bibliothèques vosgiennes, spécialement au XVIII^e siècle, apportent davantage d'éléments. Sous l'abbatit de Charles-Louis Hugo (1723-1739), à l'instar des abbayes voisines de Moyenmoutier et de Senones, Étival devient un important centre intellectuel, les collections sont réorganisées et enrichies (notamment par l'obtention de manuscrits du prieuré d'Hérival, proche de Remiremont), un catalogue est dressé. Un demi-siècle plus tard, la tourmente révolutionnaire entraîne de sérieuses pertes avant la réunion, en 1802-1803, des manuscrits locaux au fonds ancien du chapitre de Saint-Dié (aujourd'hui à la bibliothèque municipale de cette ville).

Les contraintes de l'édition ont empêché M.-J. Gasse-Grandjean de reproduire les «commentaires» (cf. p. 221) que la version initiale de cette dissertation doctorale, soutenue à l'Université de Nancy II en 1989,

consacrait au catalogue de 1737-1739 (Saint-Dié, Bibliothèque municipale, ms. 71; Nancy, Bibliothèque municipale, ms. 2070(1009), copie) et à celui établi en 1792 conformément aux instructions des comités de l'Assemblée Nationale (Épinal, Bibliothèque municipale, mss. 196 et 197). (J.M.Y.)

Gempe

100. — Stefan VAN LANI, *Inventaris van het archief van het Norbertinessenklooster van Gempe ('s-Hertogeneiland) in Sint-Joris-Winge*, onuitgegeven verhandeling aangeboden tot het behalen van het Gespecialiseerd Interuniversitair Diploma in Archivistiek en Hedendaags Documentbeheer, Vrije Universiteit Brussel, s.d. [1994], 83 pp.; promotor: prof.dr. Jan ROEGERS. Het geïnventariseerde archief van het in 1797 opgeheven klooster bevat stukken uit de periode 1317-1842 (testament van een overlevende zuster) en wordt voor het grootste deel bewaard in archief van de abdij van Park te Leuven. Een beperkt deel bevindt zich in het archief van het norbertinessenklooster Sint-Catharinadal te Oosterhout. De inventaris telt 270 nummers. (H.J.)

Gödöllő

101. — *Zum Gedächtnis Lajos Bernát Kumorovitz*. Mit diesem Untertitel erschien der 1. Band der Essaysammlung *Magyar Egyháztörténeti Évkönyv* (= Annales historiae ecclesiae hungaricae), Budapest 1994. Dabei setzen sich mit Leben und wissenschaftlicher Tätigkeit des Geehrten auseinander: Ottó FÉNYI, *Kumorovitz Lajos Bernát a jászóvári premonstrei kanonokrend tagja* (= K., Mitglied des Prämonstratenser-Chorherrenordens von Jászóvár), Iván BERTÉNYI, *Kumorovitz Bernát, a heraldikus* (= K., der Heraldiker), József GERICS und Erzsébet LADÁNYI, *Kumorovitz L. Bernát és a diplomatika* (= Professor K. und die Urkundenlehre), Csaba BORSODI, *Kumorovitz Lajos Bernát műveinek bibliográfiája* (= Bibliographie der Werke K.). — Zu L.B. Kumorovitz siehe auch *Anal. Praem.* LXX (1994), *Chronicon* Nr. 266. (A.E.K.)

102. — Patrik STUHLMANN, *Az ifjúság lélektana* (= Scientia amabilis: Die Psychologie der Jugend), Szent Gellért Egyházi Kiado (= Sankt Gerhard-Verlag) 1994, 120 Seiten, Reihe *Növekedvén nevelünk* (= Wachsend wir erziehen, eine Schriftenreihe für Pädagogen) Nr. 3, ISBN 963-8273-23-2. — Vencel Patrick Stuhlmann (1871-1951) trat 1891 in den Prämonstratenser-Orden in Jászó ein, ab 1897 Gymnasiallehrer, 1921-1924 Gymnasialdirektor in Kassa (Kosice) und Dozent an der dortigen Rechtsakademie, 1924-1934 Gymnasialdirektor in Gödöllő, 1934 Leiter der Theologen- und Lehrerausbildungsanstalt *Norbertinum* in Budapest, 1935-1940 Oberdirektor des Katholischen Unterrichts. Er schrieb mehrere pädagogische und philosophische Werke. Sein Hauptwerk *Scientia amabilis* erschien zuerst 1931. Die Frische seiner Ausdrucksweise, die bleibende Aktualität und die Notwendigkeit seiner Lehre rechtfertigen nach über 60 Jahren eine Neuauflage. (A.E.K.)

Great Britain

103. — Janet E. BURTON, *Monastic and Religious Orders in Britain, 1000-1300*, Cambridge, England, 1994, xi-354 pp. This study discusses the religious and intellectual history of the above mentioned epoch. Included is the daily life within a monastery, practical architectural building designs, the grounds, and the monastic economy of medieval England, Scotland and Wales. Cartography and diagrams are nicely executed. Of particular interest was Chapter 3, *The Regular Canons*, sub-heading *The Premonstratensian (White) Canons*, pp. 56-60. The canons are appropriately covered in Chapter 5, pp. 85-86. (J.J.W.)

Hamborn (Duisburg)

104. — Das am 24. August 1959 wiedererrichtete und von Windberg abhängige Kloster Hamborn erlangte am 27. September 1959 durch Beschluß des in Rom tagenden Generalkapitels seine Selbständigkeit als Kanonie in der Rechtsform eines Priorates *sui iuris*. Am 28. Juli 1994 erhob das in Untermarchtal tagende Generalkapitel das Priorat Hamborn zur Abtei. Nach Ablauf der Amtszeit des bisherigen Prälaten wurde am 24. Februar 1995 unter dem Vorsitz des Generalabtes Dr. Marcel van de Ven, assistiert von Abt Thomas Handgrätinger vom Mutterkloster Windberg, der Hamborner Prämonstratenser Albert Dölken (°1960) für zehn Jahre zum ersten Abt gewählt. Die letzte Abtswahl in der im Jahre 1806 aufgehobenen alten Abtei Hamborn hatte 1790 stattgefunden. A. Dölken wurde am 25. März zum Abt geweiht. (L.H.)

105. — Dorothea KAMPMANN, *Rheinische Monstranzen*, CMZ-Verlag, Rheinbach 1995, Seite 74, 132 und 209: Sonnenmonstranz von 1710, gearbeitet von Johann Jakob Hüls in Köln, erstmals verglichen mit einem Werk desselben Meisters für Boppard St. Severus von 1712/24, Seite 193. (L.H.)

Havelberg

106. — Verena FRIEDRICH und Harald WILDHAGEN, *Dom zu Havelberg*, PEDAKunstführer 137, Passau 1994, 32 Seiten, eine gediegene Information. (L.H.)

107. — Jay T. LEES, *Charity and Emnity in the Writings of Anselm of Havelberg*, in *Viator. Medieval & Renaissance Studies*, XXV, 1994, pp. 53-62. (J.J.W.)

Jasov

108. — In der Benediktiner-Erzabtei Pannonhalma begannen am 17. Januar 1995 die Feierlichkeiten zum 100sten Geburtstag von *László Mécs*, dem berühmten Prämonstratenser und Dichter Ungarns (besonders zwischen den beiden Weltkriegen), mit der Weihe einer marmornen

Gedenktafel in der Liebfrauenkapelle, in deren Gruft László Mécs nach seinem am 9. November 1978 erfolgten Tod bestattet ist. Ottó Fényi, Prior von Gödöllő, hielt die Weiherede, anschließend war eine Feierstunde im Teleki-Saal des Benediktinergymnasiums, bei der Richárd Korzenszky, Prior des Benediktiner-Klosters Tihany, die Festrede hielt, bevor Abt Ödön Horváth von Csorna die Schlußworte sprach. — Am 21. Januar 1995 wurden die Feierlichkeiten in der Prämonstratenser-Kirche von Kassa (Kosice) fortgesetzt, woran sich ein literarisches Seminar im Marai-Studiotheater anschloß, bei dem die Literaturhistoriker Béla Pomogáts, Lajos Turczel und Mihály Czine sowie der Benediktiner Richárd Korzenszky die Poesie und Tätigkeit von Mécs analysierten. Am 22. Januar 1995 schloß sich eine Festlichkeit in Hernádszentiván, dem Heimatdorf des Dichters, an. (A.E.K.)

Leliëndaal

109. — Stefan DE COCK en Pascal DELAMEILLIEURE, *Het Sint-Gertrudis-altaar in de kerk van Leliëndaal*, in *Ons Landens Erfdeel*, XVII, 1994, nr. 46, pp. 50-56. Vermoedelijk in het midden van de vijftiende eeuw werd er aan de kerk van het norbertinessenklooster Leliëndaal te Hombeek een zijbeuk toegevoegd. Het altaar werd toegewijd aan Sint-Gertrudis. In 1456 schonk de priorin een rente ten voordele van dit Sint-Gertrudisaltaar, in 1470 stond het generaal kapittel van de orde bijkomende voordelen toe aan de broederschap van Sint-Gertrudis. Beide akten worden in bijlage weergegeven. De kloosterkerk werd in 1578 volledig verwoest. (H.J.)

Neustift (Freising)

110. — Rudolf GOERGE, *Als das Landratsamt noch ein Kloster war*, Verlag: Landratsamt, Freising 1993, 96 Seiten, 35 Abbildungen. Das ehemalige Kloster Neustift ist das Domizil des heutigen Landratsamtes des Landkreises Freising. In 33 kurzen Sachkapiteln beleuchtet Rudolf Goerge schlaglichtartig die Geschichte des Klosters von den Anfängen im Jahre 1142 bis zur Säkularisation im Jahre 1803. Zu den ungewöhnliche Aspekten gehören die Kapitel *Kostbare Heiltümer*, *Von Schulen und Schülern* und *Singende und musizierende Chorherren der Barockzeit*. Instrukтив ist auch eine lange Aussteuerliste (Seite 45), was einer 1784 beim Eintritt ins Kloster mitzubringen hatte. (L.H.)

111. — Rudolf GOERGE, *Das wunderthätige Hl. Creutz zu Neustift*, in: *Amperland*, Dachau 1994, Seite 286-293. Ein spätmittelalterliches Kreuz in Neustift wird vorgestellt und dazu die fromme Sage von seinen nachwachsenden Haaren erzählt. (L.H.)

Ninove

112. — Op 24 maart 1995 werd te Ninove het *Studiecentrum Ferdinand De Moor* opgericht. F. de Moor was abt van de abdij van Ninove van

1685 tot 1698. Het centrum wil in de loop van de volgende jaren een grondige studie maken van de zogenoemde abtsdagboeken van de voormalige abdij van Ninove en van de aanverwante documentatie zoals kronieken en brieven. Info: J. PEERSMAN, F. Tavernestraat 12, B-9400 Ninove. (J.P. en H.J.)

Oelinghausen (Arnsberg)

113. — Michael GOSMANN (Hrsg.), *Zuflucht zwischen den Zeiten 1794-1803*, Arnsberg 1994. Darin: Werner SAURE, *Cäcilia Dietz, letzte Priorin in Oelinghausen* (†1825), Seite 193-195; Norbert HÖING, *Augustinus Schelle, der letzte Propst des Klosters Oelinghausen (1726-1795)*, Seite 225-226. (L.H.)

Park

114. — Willem VANNESTE, *Voorstudie tot reorganisatie van het oud archief van de abdij van 't Park te Heverlee-Leuven*, onuitgegeven verhandeling in het kader van de interuniversitaire specialisatie-opleiding Archivistiek en Hedendaags Documentbeheer, Vrije Universiteit Brussel, 1994, 125 pp.; promotor: prof.dr. J. ROEGIERS.

De originele ordening van het archief van de abdij van Park werd in de loop der jaren verstoord. De huidige ordening is eerder gebaseerd op de materiële vorm van de stukken dan op hun functie en logische plaats binnen het geheel, er zit dan ook weinig coherentie en systeem in. Deze studie wil een eerste licht werpen op de situatie van het archief en een groot deel van het voorbereidende werk voor een reorganisatie en herinventarisatie verrichten. Gezien het beperkte tijdsbestek waarin de studie moest worden afgerond en de omvang van het bestudeerde archief was het niet meer mogelijk een volledig archiefschema voor de Parkarchieven te ontwerpen (*Inleiding*, pp. 1-3).

Vreemde archiefbescheiden van andere premonstratenzer abdijen in het abdijsarchief: Gempe (zie nr. 100) en Vicoigne. Losse stukken zijn er van de premonstratenzer kloosters Mariënweerd, Berne, Heylissem, Postel, Sint-Catharinadal te Oosterhout en Leliëndaal te Hombeek. Het overgrote deel van het archief van de voormalige abdij Mariënweerd werd in 1969 en 1988 overgedragen aan de abdij van Berne te Heeswijk-Dinther, de stukken met betrekking tot de Sint-Nicolaasabdij en het norbertinessenklooster van Sint-Jozef (Bethanië) te Veurne werden in november 1990 door prior F. Swarte terug overgemaakt aan de stad Veurne (pp. 42-48).

Archiefbescheiden van de Parkabdij vinden we ook terug in andere bewaarplaatsen, namelijk te Brussel in het Algemeen Rijksarchief, fonds *Kerkelijke Archieven van Brabant* en in de verzameling *Kaarten en Plannen*; te Leuven in het Stadsarchief; te Oosterhout in het norbertinessenklooster Sint-Catharinadal; te Brussel in de Koninklijke Bibliotheek; te Leuven in het archief van de Universiteitsbibliotheek; te Mechelen in het Aartsbisshoppelijk Archief en te Heeswijk-Dinther in

het archief van de abdij van Mariënweerd, bewaard in de abdij van Berne (pp. 69-76). (H.J.)

Reichenstein (Monschau)

115. — Dorothea KAMPMANN, *Rheinische Monstranzen*, CMZ-Verlag, Rheinbach 1995, Seite 212f, 314 und Abbildung 29: Retabelmonstranz von 1643/62 aus dem Kloster Reichenstein, heute in Monschau-Höfen. (L.H.)

Rommersdorf (Neuwied)

116. — Bruno KRINGS, *Die Gründungsgeschichte des Prämonstratenserstiftes Rommersdorf*, in: *Heimat-Jahrbuch 1995 des Landkreises Neuwied*, Seite 41-43. Es handelt sich um die deutsche Übersetzung eines Quellentextes aus dem 12. Jahrhundert. (L.H.)

Rumbeck (Arnsberg)

117. — Michael GOSMANN (Hrsg.), *Zuflucht zwischen den Zeiten 1794-1803*, Arnsberg 1994. Darin: Fritz TIMMERMANN, *Maria Franziska Peters, letzte Priorin des Klosters Rumbeck (1747-1830)*, Seite 219-221. Zu ihr siehe auch Anal. Praem. LVII (1981), 36-46. (L.H.)

Sayn (Bendorf)

118. — Dorothea KAMPMANN, *Rheinische Monstranzen*, CMZ-Verlag, Rheinbach 1995, Seite 205: An einer Sonnenmonstranz in Geilenkirchen (Kreis Heinsberg), St. Mariae Empfängnis, gearbeitet 1733 von Jacob Jamenett in Köln, findet sich die Inschrift: Sub F. Jos(eph) Pritzmänn pastore in Geilenkirchen, professo in Sayn, sumptibus parochiae et amicorum comparate ibidem. (L.H.)

Scotland

119. — Mark DILWORTH, *Scottish Monasteries in the Late Middle Ages*, vii-102 pp., ppbk., Edinburgh. Provides an overall picture of Scottish monasteries, with emphasis on their lifestyle and ethos. Furthermore, it should be stated, that only communities of monks and canons regular are taken into consideration in this study. The time frame, the period of years just prior to, during, and after the Scottish Reformation.

The Premonstratensian canons are adequately covered. Some of the historical material is based on Norbert Backmund's works. The Premonstratensian 'border' houses of Dryburgh, Souleseat, Whithorn (Cathedral Priory), Tongland and Holywood in the southwest and Fearn in the eastern Highlands. The last mentioned, probably belonged to the Danish Circary.

The author of this new study is abbot of the Benedictines at Fort Augustus Abbey, in Scotland. This booklet is based on the six Rhind Lectures delivered in March, 1993. Though concise, it is well written and brings new accurate historiography to the field of Scottish monasticism. It will be referred to often in the future. (J.J.W.)

Steinfeld (Kall)

120. — Ingrid JOESTER, *Prämonstratenser in der Eifel — Steinfeld*, in: Johannes MÖTSCH und Martin SCHOEDEL (Hrsg.), *Eiflia sacra*. Studien zu einer Klosterlandschaft, Mainz 1994, Seite 175-201, eine hervorragende Zusammenstellung über die Anfänge bis zur Mitte des 13. Jahrhunderts. Wichtig zu den Hintergründen für den Übertritt Steinfelds vom Verband von Springiersbach zum Verband von Prémontré ist die Untersuchung von Wolfgang PETERS, *Kanonikerreform in der Eifel — Springiersbach*, ebendort, Seite 203-220. (L.H.)

Svatý Kopeček

121. — Svatý Kopeček in lingua ceca significa «Collina Santa». La storia di questo Santuario mariano risale all'inizio del secolo XVII quando Giovanni Andryšek, commerciante di vino, pronunciò il voto di edificare sull'altura boscosa al di sopra della città Olomouc una cappella dedicata alla Santa Vergine. Nel febbraio 1629 trovò il luogo adatto per la costruzione, un fondo di proprietà dell'Abbazia Premostratense di Klášterni-Hradisko. Con il permesso dell'abate, edificò la cappella dedicandola alla Visitazione della Santa Vergine ed il 3 aprile 1633 il nuovo edificio venne consacrato divenendo subito un punto di riferimento spirituale per l'intera Moravia.

Nel giugno 1642 gli svedesi occuparono Olomouc e nel 1645 i soldati incendiarono la cappella di Svatý Kopeček. La ristrutturazione non ebbe luogo che dopo dieci anni. Negli anni 1669-1679, sotto gli Abati Federico Silesius ed Alessio Worstius, è stata edificata la magnifica chiesa che vediamo oggi, consacrata il 1° ottobre 1679.

Nell'agosto 1784 il monastero venne soppresso dall'imperatore Giuseppe II e la chiesa divenne parrocchia per sei villaggi dei dintorni: si dovette attendere il 1846 per il ritorno dei Premostratensi. Il Santuario ha successivamente avuto due ristrutturazioni: nel 1930-1932 e nel 1946-1950.

Nell'aprile 1950 i Premostratensi, per ordine delle autorità, furono nuovamente privati della cura pastorale di questo luogo ed incarcerati. La chiesa venne amministrata dal clero diocesano di Olomouc. L'11 febbraio 1990 l'amministrazione del luogo di pellegrinaggio è stata restituita all'Ordine dei Premostratensi appartenenti alla Canonica di Strahov. Attualmente vi sono dieci monaci.

La chiesa di Svatý Kopeček è in stile barocco con pianta a croce e navate laterali, sormontata da una cupola sulla crociera. Sulla facciata, divisa da pilastri in tre parti verticali, si trovano nicchie con le statue dei Santi Agostino, Norberto e Stefano. Sopra c'è una statua della Santa Vergine con il Bambino Gesù, in mezzo a due torri con guglie barocche. Il frontone della chiesa è prolungato ai due lati dalla facciata del convento, sopra la quale sono state poste le statue dei Dodici Apostoli e quelle di due Santi Protettori contro la peste.

Cf. Supplemento a *L'Osservatore Romano*, n° 115, giovedì 18 maggio 1995, p. 14. (B.A.)

122. — Bohuslav SMEJKAL et Vladimír HYHLÍK, *Svatý Kopeček. Poutní chrám Navštívení Panny Marie*, (Církevní Památky, 14), Olomouc, Historická společnost Starý Velehrad se sídlem na Velehradě, 1994, 20 pages de texte, illustrations en couleurs, plan, encarts avec résumé en français, du P. Reginald O. MOKRÝ, O.Praem. (B.A.)

Teplá

123. — *Vergangenheit des Prämonstratenser-Stiftes Teplá in Urkunden*, Teplá 1994, 47 S., lautet der bibliophile Katalog der Ausstellung von 23 Urkunden vom 12. bis 19. Jahrhundert anlässlich der achten Jahrtausendfeier der Gründung des Stiftes. Die erste Urkunde, wie auch einige andere in prachtvoller Farbwiedergabe dargeboten, ist das Testament von Hroznata vom Frühling 1197, das als Gründungsurkunde gilt. Darin hinterläßt er den Brüdern das Dorf Teplá, und zwar im Hinblick auf den 4. Kreuzzug, an dem er teilnehmen wollte. Alle Urkunden sind mit einer Zusammenfassung und mit archivalischen Daten versehen. Nur schade, daß die Abbildungen Nr. 13 und 14 verwechselt worden sind. Wichtig ist die historische Übersicht, S. 7-15, und die kurze Information über die Klosterbibliothek und das Archiv, S. 16-18; dazu kommen noch *Summary* und *Résumé*, S. 44 und 45. (H.v.B.)

Tongerlo

124. — Leo C. VAN DYCK, *Visitor Frans Thomas Corselis en de norbertijnen. De Vaticaanse dossiers (1841-1848)*, in *Trajecta*, III, 1994, pp. 328-346. De auteur behandelt deze reeds vroeger, vooral door P. Frederix, bestudeerde kwestie opnieuw, in het bijzonder de weerstand van de norbertijnen tegen de door F. Corselis in 1844 geplande reorganisatie van de recrutering en de opleiding. Dit gebeurt met de inbreng van nieuw bronnenmateriaal uit Vaticaanse archieven. Korte Engelse samenvatting p. 346. (H.J.)

Verdun, Saint-Paul

125. — Bernard ARDURA, *L'Europa dei riformatori cattolici precursori e artefici della Riforma tridentina. Il contesto cattolico europeo dell'opera svolta dal vescovo Carlo Bascapè nella diocesi di Novara*, in *Carlo Bascapè sulle orme del Borromeo. Coscienza e azione pastorale in un vescovo di fine Cinquecento*, Novara, Interlinea Edizioni — Diocesi di Novara, pp. 27-50.

Con l'evocazione di personaggi molto diversi come Gian Matteo Giberti, Domingo de Soto, Francisco Ximenes de Cisneros, Bartolomeo dei Martiri, Frederico Nausea, Cosimo Gherio, Ottone Truchsess, Pietro Pázmány, Claude de Longwy, Carlo di Guisa, Alain de Solminihac, l'autore mette in evidenza una rete europea di riformatori cattolici, che si radica in diversi paesi, prima della riforma di Lutero, e si sviluppa sotto l'impulso del concilio di Trento, per culminare in San Carlo Borromeo. In questa rete di riformatori, il Premostratense Nicolas Psaume, vescovo

di Verdun, occupa un posto di rilievo sia per la sua opera riformatrice anteriore al concilio tridentino, sia per la sua partecipazione allo stesso concilio, sia per l'attuazione della riforma pastorale nella sua diocesi.

Whithorn

126. — Daphne BROOKE, *Wild Men & Holy Places: St. Ninian, Whithorn & the Medieval Realm of Galloway*, Canongate Books Ltd., Edinburgh, 1995, cloth. A history of Whithorn cathedral priory.

Andrew PATTERSON, *Way to Whithorn: A Guide to the Whithorn Pilgrim Way Through the Machars of Galloway*, St. Andrew, Scotland, 1993, ppbk.

Whithorn Priory, H.M.S.O. Books, London, 1994, ISBN 0-11-492376-0, with misc. bibliography. No author listed. (J.J.W.)

Zennewijnen

127. — In *De Drie Steden*, XV, 1994, nr. 2, tijdschrift van het streek-archivariaat Tiel-Buren-Culemborg, wordt op pp. 13-18 gewag gemaakt van de hardstenen grafzerk van Cornelia Hinckert, "*cloesterjoffer tot Ziwede*" († 29 sept. 1560), bewaard in het Romaanse kerkje van Wadenoyen. De zerk is weliswaar in vieren gebarsten, maar vertoont een gaaf grafschrift rond de twee gehelmde wapenschilden van haar ouders (zie foto p. 15). Op de familie Hinckert wordt genealogisch en heraldisch nader ingegaan.

Met de ver afgesloten grafzerk van een met name onbekende medezuster, bewaard in de oude kerktoeren van Varik, is bovengenoemde zerk het enige monumentale overblijfsel van het norbertinessenklooster Zennewijnen (1229-1614) bij Tiel. (H.v.B.)

Hisce chronicis conscribendis contribuere: A.E.K. (A.E. Kovács, Csorna); B.A. (B. Ardura, Roma); C.C. (C. Caals, Roma); H.J. (H. Janssens, Averbode); H.v.B. (H. van Bavel, Heeswijk); J.J.W. (J.J. Waldmer, Milwaukee, USA); J.M.Y. (Jean-Marie Yante, Bruxelles); J.P. (J. Peersman, Ninove); L.H. (L. Horstkötter, Hamborn).

INDEX

(Numeri indicantur marginales)

Abelardus: 2
Abercrombie, Thomas J.: 68
Achter, Josephus vander: 61
Agnes (Bohemia) (S.): 23
Al, Peter: 85
Alonso, José Ignacio: 65

America Latina: 76
Andrýsek, Joannes: 121
Ange, Jacques de l': 80
Annas, Gabriele: 66
Anselm von Havelberg: 89, 107
Antwerpen: 6, 8, 33, 59, 80

- Antwerpen, Sint-Michiël*: 6, 7
Arduini, M.L.: 2
Ardura, Bernard: 25, 28, 29, 34, 50, 63, 125
Arles: 28
Arnsberg: 78, 113, 117
Aspremont: 8
Aubert, R.: 31
Augsburg: 46, 47
Augustinus (S.): 90, 121
Averbode: 7-14, 25, 44, 69, 76, 79-84

Backmund, Norbert: 50, 74, 119
Baeten, A.: 76
Barbour, H.C.: 41
Barthélemy de Jur: 3
Bartolomeu dos martyres: 125
Bascapè, Carlo: 125
Basel: 53
Baudouin de Beaumont: 15
Bavel, B.J.P. van: 36
Beaumer, Eric: 75
Beaumont: 15
Beck, Otto: 48
Belval: 15, 26
Bendorf: 118
Benedixen, Bernhard: 79
Benzoni, Martin: 91
Bernard (Clairvaux) (S.): 52
Berne: 16-18, 24, 76, 85-88, 95, 104, 114
Bertényi, Iván: 101
Beurden, Jos van: 18
Bindeballe: 10
Binding, Günther: 66
Boendale, Jan van: 59
Boets, Jozef: 82
Bohemia: 5, 20, 23, 53, 56
Bohemiae circaria: 19, 20, 76
Bond, James: 74
Bonne-Espérance: 21, 89, 90
Boppard: 105
Borromeo, Carlo (S.): 125
Borsodi, Csaba: 101
Boussemart-Goze, C.: 57
Boxmeer: 33
Brabant: 8, 59
Brabantse circarie: 76

Brasschaat, Sint-Michielscollege: 82
Bronislava (B.): 69
Brooke, Daphne: 126
Brosens, A.: 10
Brussel: 7, 16, 42, 100, 114
Bruxelles: 7, 16, 42, 100, 114
Budapest: 102
Burchard de Cambrai: 6
Burton, Janet E.: 103
Busschots, Jozef: 81

Caeyers, A.F.: 7
Calderon, Adelijn: 88
Camaldoli: 53
Cambrai: 6
Cape Town: 46, 47
Capitulum generale: 76, 104, 109
Cavaceppi, Bartolomeo: 4
Čechy: 5, 20, 23, 53, 56
Ceunen, Marika: 59
Charleville-Mézières: 15
Chili: 76
Cholvy, Gérard: 28
Chotěšov: 56
circaria Bohemica: 19, 20, 76
circaria Brabantica: 76
circaria Daniae: 119
circaria Frisiae: 37
circaria Hungarica: 76
circaria linguae Anglicae: 76, 95
circaria linguae Gallicae: 76
circaria linguae Germanicae: 76
Claes, Frans: 81
Claes, Frans, s.J.: 81
Clairvaux: 52
Clerck, D.F. De: 25, 69, 76
Cock, Stefan De: 109
Collin-Roset, Simone: 15
Combelongue: 26
Coppack, Glyn: 98
Corselis, Frans Thomas: 124
Cossiers, Jan: 80
Couwenbergh, Hilarius Vital: 81
Csorna: 76, 91-94, 108
Czine, Mihály: 108

Daems, G.: 76

- Dalle, G.: 64
 Daneels, Frans: 12
 Dauzet, Dominique-Marie: 70
 David I (Scotland): 51
Daylesford: 95
 Dekkers, P.J.V.: 7
 Delahaut: 15
 Delameillieure, Pascal: 109
 Delmaire, M.: 57
De Pere: 22, 76, 95
 Dereine, Ch.: 70
Deutschland: 30, 74
Deutschsprachige Zirkarie: 76
Deutz: 2, 90
 Deutz, Helmut: 86
 Deijk, Ada van: 67
Diest: 43, 81
 Dietz, Cäcilia: 113
Dilo: 26
 Dilworth, Mark: 119
Doksany: 23
 Dölken, Albert: 104
Dryburgh: 51, 119
 D'Souza, R.: 76
Duisburg: 104
Dünnwald: 96
 Dyck, Leo C. Van: 25, 37, 58, 124
- Eberwin (Steinfeld): 52
Ellen: 97
 Elm, Kaspar: 71
 Emo (Wittewierum): 67
 Engelbrecht, John: 10
Engelport: 97
England: 98, 103
Englishspeaking Circary: 76, 95
Épinal: 99
Étival: 15, 26, 99
 Eugenius IV: 53
Europa centralis: 24
 Evans, Austin P.: 6, 52
 Eycken, Michel Van der: 81
- Fawcett, Richard: 51
Fearn: 51, 119
 Felhofer, M.: 76
 Fényi, Ottó: 101, 108
- Fernandez, Bartolomeu: 125
 Feu, Franchoise de: 64
 Finnegan, R.: 76
 Fiocco, Anthonius Josephus: 39
 Fischer, Franz: 78
Flabémont: 26
Floreffe: 26
 Folcold van Berne: 16
Fort Augustus: 119
France: 14, 25-27
 Francheschini, Ezio: 2
 Frederik (Kloosterrade): 86
 Frederix, P.: 124
Freising: 110
 Friedrich IV. von Österreich: 49
 Friedrich, Verena: 106
Friese circarie: 37
Frigolet: 25, 28, 29, 76, 125
- Gabriel, Astrik L.: 30, 31
 Gailliaerde, B. André: 9, 82
 Galle, C.: 76
 Galle, T.: 76
Galloway: 51, 126
 Gasse-Grandjean, Marie-José: 99
 Gaye, P.: 76
Geilenkirchen: 118
Gelre: 16
Gempe: 100, 114
 Geniets, Ulrik Edward: 76, 82
 Gennadios Scholarios: 41
 Gerics, József: 101
 Gertrudis (S.): 109
 Gherio, Cosimo: 125
 Ghisi, I.C.: 61
 Giberti, Gian Matteo: 125
Gödöllő: 30, 31, 93, 101, 102, 108
 Goerge, Rudolf: 110, 111
 Gosmann, Michael: 78, 113, 117
 Grauwen, W.M.: 1, 3
Great Britain: 103
 Gregorius XVI: 69
 Greven, Andreas: 96
 Grey, George: 46, 47
Grimbergen: 32, 76
Groningen: 67
 Guise, Charles de: 125

Hamborn: 40, 76, 97, 104, 105
Handgrätinger, Thomas: 76, 104
Hatvan: 94
Havelberg: 89, 106, 107
Hayes, E.: 76
Heeswijk-Dinther: 114
Heinrich Müller: 49
Heinsberg: 118
Hendrickx, Frans: 8, 33
Hendrix, Guido: 39, 61
Herck, Kris Van: 35
Herentals, Besloten hof: 37
Hérival: 99
Hernádszentistván: 108
's-Hertogenbosch: 33, 80
's-Hertogeneiland: 100
Heverlee: 114
Heylissem: 114
Hillier, Caroline: 73
Hinckert, Cornelia: 127
Höfen: 115
Höing, Norbert: 78, 113
Hollywood: 119
Hombeek: 35, 109, 114
Honorius II: 50
Honorius III: 50
Hoppenbrouwers, P.C.M.: 36
Hörstkötter, Ludger: 40, 97
Horváth, L. Ödön: 76, 92, 93, 108
Hradisko: 121
Hroznata (B.): 56, 123
Huglo, M.: 47
Hugo, Charles-Louis: 15, 99
Hüls, Johann Jakob: 105
Hungaria: 31
Hvidbjerg: 10
Hviid, Poul: 10
Hyhlík, Vladimír: 122
Hyland, William Patrick: 53

Indiana: 31
Innsbruck: 84
Ireland: 74
Italia: 53
Ithaca: 53

Jacques de l'Ange: 80

Jamenett, Jacob: 118
Jamtara: 76
Jan I (Brabant): 59
Jandeures: 26
Janssens, Luc: 42
Jasov: 101, 102, 108
Jesus Christus: 22, 24, 121
Jirásko, Luděk: 20
Jitka (Chotěšov): 56
Joachimová, Jiřina: 23
Joannes Evangelista (S.): 22
Joannes van Boendale: 59
Joannes Hieronymus de Praga: 53
Joannes Paulus II: 19
Joannes Ruusbroec: 8
Joester, Ingrid: 120
John, James J.: 53
Joseph II (Kaiser): 94, 121
Jost, Bettina: 66
Jovilliers: 26
Justemont: 26

Kadlec, Jaroslav: 5, 23, 56
Kall: 120
Kampmann, Dorothea: 96, 105, 115, 118
Kasper, Walter: 48
Keizersbosch: 7, 33, 79
Keller, Hagen: 79
Kelly, R.J.: 95
Kienhorst, Hans: 8
Kloosterrade: 86
Knoxville: 90
Koch, E.: 37
Köhn, Rolf: 49
Köln: 52, 78, 96, 105, 118
Korzenszky, Richárd: 108
Košice: 102, 108
Kovács, Imre: 94
Kowalski, Georges W.: 75
Kraków: 30, 53, 69
Krings, Bruno: 116
Kumorovitz, Lajos Bernát: 101

Ladányi, Erzsébet: 101
Lange, Jacques de: 80
Lani, Stefan Van: 100
Laon: 3

- Lau, Jean-Marie Du: 28
 Lavagne d'Ortigue, Xavier: 27
 Lees, Jay T.: 107
 Lefèvre, Maurus: 81
 Lefèvre, Placide: 70, 81
Leffe: 34
 Leinsle, U.: 21, 54
Lek: 36
Leliëndaal: 35, 109, 114
Leuven: 30, 100, 114
Leuven, Sint-Geertrui: 45, 60
Liberec: 56
Liège: 79
Lietuva: 53
Lille: 57
 Liutolf (Lonnig ?): 72
 Logan, J.: 95
 Longwy, Claude de: 125
Lonnig: 72
Loon: 79
Louka: 23
 Lucas (S.): 22, 83
 Luther, M.: 125
 Lutold (Lonnig): 72
Lviv: 53

Maas: 36
Maaseik: 79
 Macharski, F.: 69
 Mackin, B.: 76
 Malsen, Koenraad van: 87
Marchtal: 76
 Marcus (S.): 22, 83
 Maria (S.): 55, 121, 122
Mariënweerd: 36, 114
 Matthaeus (S.): 22
 McBride, Alfred A.: 22
Mechelen: 45, 114
 Mécs, László: 108
 Menko (Wittewierum): 67
 Mesotten, Bart: 11
Metz: 50
 Mokrá, Reginald U.: 122
 Mol, J.A.: 36, 37
Molenstede: 81
Mondaye: 70, 75, 76
Monschau: 115

 Moor, Ferdinand de: 112
Morava: 20, 121
Mørkholt: 10
 Mötsch, Johannes: 72, 120
Moyenmoutier: 99
 Mulder, Herman: 8
 Mulder, Herman De: 62
 Müller, Heinrich: 49
 Müller Hofstede, Justus: 80
Münster: 79
Mureau: 26

Nancy: 99
 Nausea, Friedrich: 125
Nederlanden: 37, 38
 Neel, Carol E.: 77, 89, 90
Neer: 7, 33
Neustift: 110, 111
Neuwied: 116
Niederzier: 97
Ninove: 39, 112
 Noël, Filip: 83
Noord-Brabant: 18
 Norbertus (S.): 1-6, 70-76, 121
Novara: 125
Nowy Sącz: 53
Nijmegen: 33

Obermedlingen: 40
Oelinghausen: 113
 Ohler, Norbert: 73
Olomouc: 121
Oosterhout, Sint-Catharinadal: 37, 100, 114
Oost-Vlaanderen: 8
Orange: 41, 76, 91
 Ordo Canonicorum Regularium S. Augustini: 45
 Ost, Alfred: 82
 Osta, J. Van: 14
 Otten, Josepha von: 97
 Oudheusden, J. van: 18

Palestina: 74
Pannonhalma: 108
 Parathazha, Martin George: 84
Paris: 30, 75
 Parisse, Michel: 99

- Park*: 42-44, 100, 114
Patterson, Andrew: 126
Pázmány, Petrus: 125
Peersman, J.: 112
Peters, Maria Franziska: 117
Peters, Wolfgang: 120
Petrus (S.): 4
Philippe d'Harvengt: 21, 89, 90
Podoska, Emilia: 69
Polska: 53
Pomogáts, Béla: 108
Postel: 1, 3, 45, 76, 114
Praha: 5, 23, 53, 55
Prémontré: 3, 74
Pritzmann, F. Joseph: 118
Psaume, Nicolas: 125
Pullen, Pelgrim: 33

Questenberg, Kaspar von: 54

Raeymaekers, Fons: 13
Rahtz, Philip: 74
Randbøl: 10
Rapperswil: 49
Raveschoot, Ludovicus Franciscus: 45
Raymaekers, F.J.E.: 43
Řehak, Zdeněk: 5, 56
Reichenstein: 115
Reims: 15
Remiremont: 99
Rhein: 36
Robert de Sorbonne: 30
Roegiers, Jan: 100, 114
Roggenburg: 46, 47
Rolduc: 86
Roma: 104
Rommersdorf: 116
Rot an der Rot: 48
Rumbeck: 117
Rupert von Deutz: 2, 90
Rüti: 49
Ruusbroec, Joannes: 8

Saarbrücken, Sankt Arnual: 50
Saint-Dié: 99
Sankt Gallen (CH): 49
Saure, Werner: 113

Sayn: 118
Scandinavia: 74
Schaffhausen: 49
Schauer mann, Ince: 91
Schaupp, Klemens: 84
Schelle, Augustinus: 113
Schlägl: 21, 54, 76
Schmidt, Erhard: 40
Schmitt, Michael: 78
Schnackenburg, Bernhard: 80
Schoebel, Martin: 72, 120
Schunicht, Anne: 66
Scotland: 51, 103, 119
Secuianu, T.: 76
Sedlecky, Fridericus: 121
Senones: 99
Sevilla: 29
Silagi, Gabriel: 30
Silesius, Fridericus: 121
Sint-Jansberg: 79
Sint-Joris-Winge: 100
Skagen: 10
Smejkal, Bohuslav: 122
Smets, R.G.: 44
Smith, Theodor: 91
Solminihac, Alain de: 125
Soto, Domingo de: 125
Soulseat: 119
Springiersbach: 120
Steinfeld: 52, 120
Stephanus (S.): 121
Sterre, I.C. vander: 76
Steyn, Carol: 46, 47
Stracke, D.A.: 8
Strahov: 5, 20, 53-56, 76, 121, 122
Stuhlmann, Vencel Patrick: 102
Subil, Guiliam: 42
Subil, Joris: 42
Svatý Kopeček: 20, 121, 122
Swarte, Gustaaf F.: 44, 114
Swevelt, Michael Petrus van: 81
Szombathely: 91

Tajovský, V.: 76
Tanchelm: 6
Tepl: 40
Teplá: 40, 56, 123

- Théroutanne, Saint-Augustin*: 57
Thomas, A.H.: 70
Tiel: 127
Tihany: 108
Timmermann, Fritz: 117
Tongerlo: 25, 37, 58-62, 76, 81, 124
Tongland: 51, 119
Toronto: 31
Toul: 99
Trappe, la: 39
Traversari (Camalduli): 53
Tremel, Jerome: 76, 95
Trento: 125
Trier: 97
Truchseß, Otto: 125
Turczel, Lajos: 108

Untermarchtal: 76, 104
Urdax: 63
Ursula (S.): 5
Utrecht: 6

Vanneste, Willem: 114
Varik: 127
Vaticano: 4, 12, 124
Vaticanum II: 29
Vejle: 10
Veken, Jos Vander: 76
Velden, G.M. van der: 17, 87
Ven, Marcel van de: 24, 76, 95, 104
Vercauteren, F.E.M.: 18
Vercuylen, Jan: 87
Verdun: 125
Verdun, Saint-Paul: 125
Vervoort, Frans L.: 10
Vessem, Arnold van: 87

Veurne: 64, 114
Veurne, Bethanië: 64, 114
Veurne, Sint-Nicolaas: 114
Vicoigne: 114
Vid, la: 65
Vilnius: 53
Vilvoorde: 88
Vogt, Gilbert: 40
Voyslava (Chotěšov): 56
Vytauldus (Lietuva): 53

Waal: 36
Wadenoyen: 127
Wagenaar, Werenfried P.: 32, 76
Wakefield, Walter L.: 6, 52
Waldus, M.: 38
Wales: 103
Wedinghausen: 78
Wenceslaus (S.): 5
Westerlo: 58
Whithorn: 51, 119, 126
Wiel, C. Van de: 45, 60
Wildhagen, Harald: 106
Windberg: 76, 104
Wittewierum: 66, 67
Worstius, Alexius: 121

Ximénes de Cisneros, Francisco: 125

Yante, Jean-Marie: 15, 26

Želiv: 68, 76
Zennewijnen: 127
Zoutleeuw: 59
Zürich: 49
Zwierzyniec: 69